

Útvarp Føroya Postboks 328 - Fax 10471

Leygarmorgunin kl. 10.10:

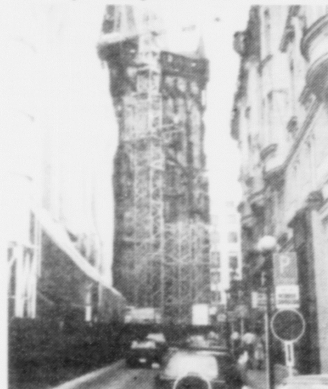
Hey, Føroya Børn – Máltráður fyri børn

Leygarmorgunin verður aftur máltráður fyri børn. Kl. 9.30, meðan barnaútvarpið frá týsdegnum verður at hoyra, kunnu børn kring alt landið ringja til máltráðin og tekna seg. Eftir fimleikarletuna ringir Barnaútvarpið so aftur til børnin.

Leygarkvöldið kl. 19.05:

»Millum fortíð og framtíð«

– 1. reportasja úr Kekkia



Útvarpið hevur hitt eitt húski í Prag – try ættarlið undir samatak. – Sagan um Trakalog Novak-í-Ílkinu er søgan um Kekkosllovakia og Kekkia í 75 ár.

Fylgt verður við familjuni gjøgnum u-leypandi tíðir – frá týskari herseting, kommunistiskakvettinum í 1948, Várinum í Prag í 1968 til Fjölakollveltungina í 1989. Og tíð:na aftaná.

Fimm sendingar verða tilsamans. Fyrsta sendingin kemur nú leygarkvöldið, og hinar fyra verð sendar hóskvöld kl. 18.50. Dánjal Højgaard var í Kekkia í fjór.

Sunnudagin kl. 14.15:

»Nú stendur heimurin opin«

»Vit koma nærri teimum hoyrandi«. Nú eru vit meira við í samfelagnum. »Nú stendur heimurin opin fyri okkum deyvu«.

Hetta eru nakrar av viðmerkingunum hjá teimum deyvu í Føroyum, sum eru ovurfeigin um, at ein skipað tulkatenasta er sett á stovn. Tulkatenastan læt upp mánadagin. Skrivstovan er í MBF-húsinum.

I sendingini kl. 14.15 sunnudagin fer Útvarpið at lýsa tulkatenastuna, og hvønn týðning hon hevur fyr: teir 30 deyvu føroyingarnar, sum hava verið ein sera avbyrgdur bólkur í samfelagnum.

I sendingini kl. 14.15 sunnudagin fer Útvarpið at lýsa tulkatenastuna, og hvønn týðning hon hevur fyr: teir 30 deyvu føroyingarnar, sum hava verið ein sera avbyrgdur bólkur í samfelagnum.

I sendingini tosar Tórður Mikkelsen við teknmálsulkin Edny Poulsen, og við Mariu í Dali og Hermund Zachariassen, sum eru millum teirra, sum fáa gleði av tulkatenastuni.



Mánakvöldið kl. 18.50:

»Kærleiki og trúskapur«

– Kvæðasending hjá Árna Dahl

I hesi sendingini verður sagt frá søgnini um Hábarð og Signuvu, sum hon er søgd hjá Saxo grammaticus. Eisini er ein upptøka við donsku visuni »Halfrud konge og Sivard konge«, ið gjørd var í felagsdansi í Kollafirði í februar 1980. Martin Torgarð skipar.

Týskvöldið kl. 18.50:

Skúli og uppaling

Hesafærð verður »professionalisman« hjá lærarum og pedagogum viðgjørd. Spurningurin er, um foreldur altíð vita best, hvussu børn skulu uppallast, ella hava lærarar og pedagogar lært nakað, sum foreldri kanska ikki duga. Ein annar spurningur er, um tað ber til at læra at vera góður lærari, ella um tað eru viðfødd evni?

Thorben Johannesen leggur til rættis.

Týsdagin kl. 16.30:

»Rimmarjazzur«



Prát við Mariu Guttesen um jazz í hennara tónleikavirki – m.a. hennara leiklut sum sangsolistur í Nordisk kvinde Big Band. Edvard Nyholm Debes leggur til rættis

Mikudagin kl. 16.35:

Heimskvæði



I Heimskvæðnum fara tónleikarar og sangarar úr vælumtøktu norðurvietnamesiska sjónleikarabólkinum »Hat Cheo« at framföra fólkatónleik úr Vietnam.

Kári Sverrisson leggur til rættis.

Mikukvöldið kl. 19.20:

»Á sanganna veingjum«

Mikukvöldið fer Gunnvør Poulsen at spæla svenskar, norskar, danskar, íslenskar og føroyskar sangir.



Hóskvöldið kl. 18.50:

»Frá Marx til Mammon«

– 2. reportasja úr Kekkia

»Skapti Guð marknaðarbúskapin, var hann antin kekkia ella hugsaði hann eisini um kekkisku sálina«, sigur Milan Zak, deildarleiðari á Búskaparuniversitetinum í Prag.

Fá lond í gamla eysturblokkinum eru komin so væl frá búskaparligu nýskipanunum sum Kekkia. Privatiseringin er komin



væl áleiðis, og stóru áhugi er fyr í gera fløgur í Kekkia, sum hevur eitt stabið stýrslag, hóast kollveltandi broytingar eru hendar.

Dánjal Højgaard leggur til rættis.

BBC – Prime

Fríggjadagur 19. januar

0.15 The Riff Raff Element 4:6
1.05 Matrix: »Yellow Chamber«
1.55 Lytton's Diary: »Rules of Engagement« 2:6
2.50 Bruce Forsyth's Generation Game
3.50 The Riff Raff Element 4:6
4.40 Matrix: »Yellow Chamber«
5.30 That's Showbusiness
6.00 BBC Newsday
6.30 Telling Tales: »David and Goliath« 3:12
6.45 The Coral Island 8:9
7.10 The Boot Street Band 1:6
7.35 Catchword
8.05 Castles
9.35 Eastenders
9.55 Prime Weather
10.10 Kilroy
10.00 BBC News Headlines
10.00 Can't cook won't cook
10.30 Good Morning with Anne and Nick
11.00 BBC News Headlines
11.05 Good Morning with Anne and Nick
12.00 BBC News Headlines
12.05 Pebble Mill
12.55 Prime Weather
13.00 Castles
13.05 Eastenders
14.00 Hot Chels
14.10 Kilroy
14.55 Prime Weather
15.00 Telling Tales: »David and Goliath« 3:12
15.15 The Coral Island 8:9
15.40 The Boot Street Band
16.05 Catchword
16.35 Sylvania Waters 2:6
17.30 Top of the Pops
18.00 The World Today
18.30 Wildlife: »Roadrunner – Clown of the Desert«
19.00 The Brittas Empire 1:6
19.30 The Bill: »Provocation«
20.00 Preston Front: »Laura's Mousse« 2:6
20.55 Prime Weather
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 Bottom: »S up« 5:6
22.00 Later with Jools Holland
23.00 A very peculiar Practice: »Catastrophe Theory« 7:7

Leygardagur 20. januar

0.00 No Job for a Lady: »A Member of the Committee« 5:6
0.25 Lytton's Diary: »The Ancien Regime« 3:6
1.15 Beating retreat
2.15 Paradise Postponed: »Chez Titmuss« 3:11
3.10 Bruce Forsyth's Generation Game
4.10 Lytton's Diary: »The Ancien Regime« 3:6
5.00 Beating retreat
6.00 BBC World News
6.30 Forget-me-not-Farm: »Doctors and Vets«
6.45 Creepy Crawlies: »To Beetle or not to Beetle«
7.00 The Artbox Bunch
7.15 The return of Dogtanian
7.40 The really wild Guide to Britain 5:12
8.05 The secret Garden: »I am Colin« 4:7
8.35 Blue Peter

9.00 Mike and Angelo
9.30 Dr. Who: »The Sea Devils« 2:6
10.00 The best of Kilroy
10.45 The best of Anne and Nick
12.30 The best of Pebble Mill
13.15 Prime Weather
13.20 Eastenders Omnibus
14.50 Prime Weather
14.55 Creepy Crawlies: »To Beetle or not to Beetle«
15.10 Count Duckula: »Broccoli Stalk«
15.30 Blue Peter
15.55 Wild and Crazy Kids
16.25 Prime Weather
16.30 Island Race: »Liverpool to Crinan« 3:8
17.00 Doctor Who: »The Sea Devils« 3:6
17.30 The likely Lads: »Entente Cordiale« 1:7
18.00 BBC World News
18.30 Big Break 2:8
19.00 Noel's House Party
20.00 Casualty: »Hit and run«
20.55 Prime Weather
21.00 A Question of Sport
21.30 Alas Smith and Jones 6:6
22.00 The Stand Up Show 3:10
22.30 Top of the Pops
23.00 The Brittas Empire 1:6
23.30 Wildlife: »Redtail – The Story of a Hawk«

Sunnudagur 21. januar

0.00 Luv 5:10
0.30 Lytton's Diary: »The Miracle Man« 4:6
1.25 Blake's Seven: »The Way back«
2.20 Bergerac: »Nice People die in Bed« 2:10
3.15 American Caesar: »The Green Hill« 2:5
4.05 Lytton's Diary: »The Miracle Man« 4:6
5.00 Blake's Seven: »The Way back«
5.45 Hot Chels
6.00 BBC World News
6.30 Telling Tales: »David and Goliath« 3:12
6.45 Melvin and Maureen's Music-a-Gram: »Mr. Pannini«
7.00 Bottom Moon: »Rag Doll marries a Dinosaur«
7.15 Count Duckula: »Broccoli Stalk«
7.35 Wild and Crazy Kids
8.00 The Coral Island 8:9
8.25 Blue Peter
8.50 The Boot Street Band 1:6
9.30 A Question of Sport
10.00 The best of Kilroy
10.45 The best of Anne and Nick
12.30 The best of Pebble Mill
13.15 Prime Weather
13.20 The Bill Omnibus
14.15 Hot Chels
14.25 Prime Weather
14.30 Bottom Moon: »Rag Doll marries a Dinosaur«
14.45 Melvin and Maureen's Music-a-Gram: »Mr. Pannini«
15.00 The Artbox Bunch
15.15 The return of Dogtanian
15.40 Blue Peter
16.05 The really wild Guide to Britain 5:12
16.30 The great Antiques Hunt: »Northern Ireland«
17.00 The World at War: »It's a lovely Day tomorrow«
18.00 BBC World News
18.30 Castles

19.00 999 9:10
20.00 Hotel du Lac
21.25 Prime Weather
21.50 The Kennedys 1:4
22.25 Songs of Praise: »Thora Hird«
23.00 Preston Front: »Laura's Mousse«

Mánadagur 22. januar

0.00 Just good Friends 4:7
0.30 The Agatha Christie Hour: »The Mystery of the Blue Jar« 7:10
1.25 Blake's Seven: »Space fall«
2.20 Anna Karenina 1:10
3.15 The Trouble with Medicine: »Life Support« 5:8
4.10 The Agatha Christie Hour: »The Mystery of the Blue Jar« 7:10
5.05 Blake's Seven: »Space fall«
6.00 BBC Newsday
6.30 Forget-me-not-Farm: »Prize Day«
6.45 The return of Dogtanian
7.10 Mike and Angelo: »Mother finds out«
7.30 Catchword
8.00 Songs of Praise
8.35 The Bill: »Provocation«
9.00 Prime Weather
9.10 Kilroy
10.00 BBC News Headlines
10.05 Can't cook won't cook
10.30 Good Morning with Anne and Nick
11.00 BBC News Headlines
11.05 Good Morning with Anne and Nick
12.00 BBC News Headlines
12.05 Pebble Mill
12.50 Prime Weather
12.55 Songs of Praise
13.30 The Bill: »Provocation«
14.00 Hot Chels
14.10 Kilroy
14.55 Prime Weather
15.00 Forget-me-not-Farm: »Prize Day«
15.15 The return of Dogtanian
15.40 Mike and Angelo: »Mother finds out«
16.00 Catchword
17.25 Prime Weather
17.30 Big Break 2:8
18.00 The World Today
18.30 Wildlife: »Too close for Comfort«
19.00 The likely Lad: »Double Date« 2:7
19.30 Eastenders
20.00 Bergerac: »Portrait of Yesterday« 6:10
20.55 Prime Weather
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 The World at War: »It's a lovely Day tomorrow«
22.30 Doctor Who: »The Sea Devils« 3:6
22.55 Prime Weather
23.00 Casualty: »Hit and run«

Týsdagur 23. januar

0.00 Hope it rains 5:7
0.25 Titmuss regained: »Tomorrow« 2:3
1.20 Blake's Seven: »Cygnus Alpha«
2.15 Rockliffe's Babies: »In the Bag« 5:8
3.05 Sylvania Waters 2:6
4.05 Selling Hitler 2:5